378R0850

28.4.78 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 116/1

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 850/78 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 24ης Ἀπριλίου 1978

περὶ συνάψεως συμφωνίας, ὑπὸ μορφὴ ἀνταλλαγῆς ἐπιστολῶν «περὶ τροποποιήσεως τοῦ παραρτήματος Α τοῦ πρωτοκόλλου ἀριθ. 1 τῆς συμφωνίας μεταξὺ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καὶ τῆς Ἑλβετικῆς Συνομοσπονδίας»

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τὴ συνθήκη περὶ ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καὶ ἰδίως τὸ ἄρθρο 113,

τὴ σύσταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι εἶναι σκόπιμο νὰ συναφθεῖ ἡ συμφωνία, ὑπὸ μορφὴ ἀνταλλαγῆς ἐπιστολῶν, περὶ τροποποιήσεως τοῦ παραρτήματος Α τοῦ πρωτοκόλλου ἀριθ. 1 τῆς συμφωνίας μεταξὺ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καὶ τῆς Ἑλβετικῆς Συνομοσπονδίας[1],

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ἡ συμφωνία ὑπὸ μορφὴ ἀνταλλαγῆς ἐπιστολῶν περὶ τροποποιήσεως τοῦ παραρτήματος Α τοῦ πρωτοκόλλου ἀριθ. 1 τῆς συμφωνίας μεταξὺ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καὶ τῆς Ἑλβετικῆς Συνομοσπονδίας ἐγκρίνεται ἐξ ὀνόματος τῆς Κοινότητος.

Τὸ κείμενο τῆς συμφωνίας προσαρτᾶται στὸν παρόντα Κανονισμό.

Ἄρθρο 2

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Συμβουλίου ἐξουσιοδοτεῖται νὰ ὁρίσει τὸ πρόσωπο στὸ ὁποῖο ἀνατίθεται νὰ ὑπογράψει τὴ συμφωνία μὲ σκοπὸ τὴ δέσμευση τῆς Κοινότητος.

Ἄρθρο 3

Ὁ παρὼν Κανονισμὸς ἀρχίζει νὰ ἰσχύει τὴν ἑπομένη τῆς δημοσιεύσεώς του στὴν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ὁ παρὼν Κανονισμὸς εἶναι δεσμευτικὸς ὡς πρὸς ὅλα τά μέρη του καὶ ἰσχύει ἄμεσα σὲ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στὸ Λουξεμβοῦργο, στὶς 24 Ἀπριλίου 1978.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

P. DALSAGER

(1) ΕΕ ἀριθ. N 300 τῆς 31.12.1971, σ. 189.